

ils assister aux réunions des autres? — R. Je suis très heureux de cette question, général, car la Section canadienne a toujours porté une attention extrême à ses rapports avec les autorités locales. Il en était déjà ainsi bien avant que je fasse partie de la Commission.

Comme je l'ai expliqué, toute l'enquête a été organisée par la Commission et, en la préparant, nous sommes restés, par l'intermédiaire du comité de travail, en relations très étroites avec les autorités provinciales de la Colombie-Britannique, particulièrement avec celles dont relève l'administration des eaux. Ces autorités ont eu l'occasion non seulement de participer à la préparation des travaux mais aussi de prendre connaissance des travaux en voie d'exécution que notre comité de travail dirige sous la surveillance générale du bureau de Vancouver du Service des ressources hydrauliques, qui est passé récemment sous la direction de M. Warren.

Nous prenons soin aussi, dès que nous recevons des renseignements, de les communiquer sans retard au gouvernement provincial. Pour être absolument sûr que ces renseignements, et en particulier nos cartes topographiques, étaient portés à la connaissance de ceux qui occupent les postes responsables, j'ai moi-même adressé ces cartes, dès que nous en avons reçu des exemplaires du ministère des Mines et des Relevés techniques, au ministre des Terres et Forêts de la Colombie-Britannique. Pour vous donner une idée des rapports étroits que nous entretenons, permettez-moi de vous dire ceci: quand nous avons fini par déterminer, après quatre années environ d'une étude très approfondie les moyens de faire passer, le long des monts Monashee, une quantité d'eau assez précise, je l'ai fait savoir au Gouvernement canadien le même jour que j'en ai informé le premier ministre de la Colombie-Britannique.

Je ne puis vous parler du comité de la Colombie-Britannique sauf pour vous dire que j'ai aidé à l'organiser.

Pendant une de mes visites, — à vrai dire, pendant plusieurs de mes visites à Victoria, — j'ai informé le ministre et le premier ministre, non seulement du gouvernement actuel mais aussi du gouvernement précédent, que nous allions bon train dans l'assemblage de toutes les données relatives aux débits des cours d'eau, aux possibilités d'aménagement hydro-électrique et aux divers autres aspects de la question, et que, par conséquent, le jour approchait où le gouvernement de la Colombie-Britannique devrait avoir, lui aussi, un comité interministériel au sein duquel seraient représentées les compagnies hydro-électriques et les industries intéressées. Je me souviens d'avoir recommandé la présence, dans un tel comité, d'industries qui seraient capables de fournir des observations et des critiques utiles, c'est-à-dire d'industries telles que la *Cominco*, la *British Columbia Electric Company* et la *BC Power Commission*. J'ai recommandé qu'un comité de ce genre compte parmi ses membres des représentants de ces trois organismes, deux compagnies privées et une société publique, qui sont toutes intéressées à la question de l'eau et de son utilisation.

Ce comité a été formé, mais c'est un comité de la Colombie-Britannique. Je n'en suis pas chargé et je n'ai pas le droit de communiquer directement avec ses membres. Les renseignements que j'ai à fournir de la part des représentants canadiens auprès de la Commission conjointe internationale sont adressés au gouvernement de la Colombie-Britannique, qui fait parvenir à son comité les renseignements qu'il juge utiles. Il est entièrement libre de recourir ou non aux services de ce comité et de lui offrir des conseils. Je n'en vois pas les résultats. Il ne m'appartient pas de les voir.

D. A vrai dire, il n'y a pas de relations directes entre votre Commission et le comité consultatif créé par le gouvernement provincial? — R. C'est exact, général, et il vaut mieux qu'il en soit ainsi parce que le gouvernement voudra avoir ses propres conseillers à consulter sur les problèmes spéciaux qu'il doit résoudre. Je crois que cela l'aidera et le mettra en mesure de régler les divers aspects de la question.